

คู่มือการรับสมัคร

ข้อกำหนดการสมัคร
สำหรับประเทศในกลุ่ม A

โรงเรียนสอนภาษาญี่ปุ่นเกียวโตมินไซ

Kyoto Minsai Japanese Language School

69 Nishikyogoku Kitaoiri-cho, Ukyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto 615-0881

Tel: 075-316-0190 FAX 075-316-0191

Email: office@kyotominsai.co.jp

URL: <http://kyotominsai.co.jp/>

I หลักสูตรการศึกษา

ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการศึกษาต่อ (จบการศึกษาในเดือนมีนาคม)

ภาคเรียน	ระยะเวลาศึกษา	ระยะเวลารับสมัคร	จำนวนที่รับสมัคร
เมษายน	2 ปี	1 สิงหาคม - 31 ตุลาคม	519
กรกฎาคม	1 ปี 9 เดือน	1 พฤศจิกายน - 28 กุมภาพันธ์	
ตุลาคม	1 ปี 6 เดือน	1 มีนาคม - 31 พฤษภาคม	
มกราคม	1 ปี 3 เดือน	1 มิถุนายน - 31 สิงหาคม	

ภาษาญี่ปุ่นทั่วไป (ภาษาญี่ปุ่นธุรกิจ, วัฒนธรรม สามารถลงเรียนหลักสูตร 2 ปีได้)

ภาคเรียน	ระยะเวลาศึกษา	ระยะเวลารับสมัคร	จำนวนที่รับสมัคร
เมษายน	2 ปี	1 สิงหาคม - 31 ตุลาคม	294
กรกฎาคม		1 พฤศจิกายน - 28 กุมภาพันธ์	
ตุลาคม		1 มีนาคม - 31 พฤษภาคม	
มกราคม		1 มิถุนายน - 31 สิงหาคม	

ตารางเรียน

วันจันทร์ถึงวันศุกร์ ภาคเช้า 9:30 – 12:40 หรือ ภาคบ่าย 14:00-17:10

*ห้องเรียนจะถูกจัดตามผลคะแนนการสอบวัดระดับภาษาของทางโรงเรียน

II คุณสมบัติของผู้สมัคร

1. ผู้สมัครจะต้องสำเร็จการศึกษาขั้นพื้นฐาน 12 ปีจากประเทศของคุณ

2. ผู้สมัครที่มีผลการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น (JLPT) N5, J Test ระดับ F หรือ NAT-TEST ระดับ 5

ผู้สมัครที่ผ่านคุณสมบัติที่กำหนด ต้องสมัครเข้าศึกษาไม่เกิน 5 ปีหลังจากจบการศึกษาระดับสูงสุด

III วิธีการสมัคร

ส่งเอกสารตัวจริงที่ใช้ในการสมัครผ่านทางไปรษณีย์และชำระค่าสมัครโดยการโอนเงินผ่านธนาคารหรือช่องทางบริการ Flywire

หรือนำเอกสารที่ใช้ในการสมัครและค่าธรรมเนียมการสมัครมาที่โรงเรียนหรือที่ศูนย์รับสมัครในประเทศ

IV การพิจารณารับเข้าศึกษา

ทางโรงเรียนจะพิจารณารับเข้าศึกษาจากเอกสารการสมัครที่ได้รับและการสัมภาษณ์

ขั้นตอนจากการสมัครถึงการเข้าศึกษา

1.ส่งเอกสารในการสมัคร-ชำระค่าสมัครให้แก่โรงเรียน (ผู้สมัคร)

↓

2.พิจารณาใบสมัคร-ตัดสินผู้ผ่านการคัดเลือก(โรงเรียน)

↓

3.ขั้นตอนการตรวจสอบโดยสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง (สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง)

↓

4.ดำเนินการออกใบรับรองสถานภาพการอยู่อาศัยและส่งให้ทางโรงเรียน(สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง)

↓

5. ชำระค่าเล่าเรียนหลังจากได้รับทราบผลการตรวจสอบ (ผู้สมัคร)

↓

6.หลังจากตรวจสอบค่าเล่าเรียนที่ได้รับชำระทางโรงเรียนจะส่งเอกสารใบรับรองสถานภาพการอยู่อาศัยและจดหมายรับเข้าศึกษาให้ผู้สมัคร (โรงเรียน)

↓

7.ยื่นขอวีซ่าและได้รับวีซ่าจากสถานทูตญี่ปุ่นในประเทศของตน (ผู้สมัคร)

*ระยะเวลาการดำเนินการตั้งแต่ขั้นตอนส่งเอกสารถึงขั้นตอนได้รับวีซ่า ใช้เวลาประมาณ 3-4 เดือน

↓

8. เข้าศึกษา

เอกสารสำหรับผู้สมัคร		
1	แบบฟอร์มการสมัคร (ฉบับจริง) ผู้สมัครเป็นผู้กรอกแบบฟอร์มด้วยตนเอง หากมีช่วงระยะเวลาที่ว่างเว้นจากการศึกษาหรืองานประจำ โปรดส่งเอกสารเพื่อชี้แจงรายละเอียด	
2	เอกสารชี้แจงเหตุผลในการศึกษา(ฉบับจริง) ระบุรายละเอียดเหตุผล, แรงจูงใจที่ทำให้อยากมาศึกษาญี่ปุ่น และแผนในอนาคต	
3	ใบรับรองการสำเร็จการศึกษาจากสถาบันการศึกษาสูงสุด (ฉบับจริง)	
4	ใบแสดงผลการเรียนจากสถาบันการศึกษาสูงสุด (ฉบับจริง หรือ สำเนา)	
5	ใบรับรองการศึกษาภาษาญี่ปุ่น (ฉบับจริง) ออกโดยสถาบันการศึกษาภาษาญี่ปุ่น และระบุจำนวนชั่วโมงเรียน	
6	ใบรับรองผลการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น (ฉบับจริง หรือ สำเนา)	
7	หนังสือรับรองการทำงาน ประกอบด้วยตำแหน่งการทำงาน ที่อยู่ของสถานที่ทำงานและหมายเลขโทรศัพท์ติดต่อ (ฉบับจริง)	
8	รูปถ่าย (ขนาด 3x4 ซม.) รูปถ่ายจำนวน 8 รูป ต้องเป็นรูปที่ถ่ายในระยะเวลาไม่เกิน 3 เดือน ระบุชื่อ นามสกุลของผู้สมัครไว้หลังรูป	
9	หนังสือเดินทาง (สำเนา)	

เอกสารสำหรับผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย		
1	หนังสือยินยอมการเป็นผู้ดูแลรับผิดชอบค่าใช้จ่าย (ฉบับจริง) ผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายเป็นผู้กรอกแบบฟอร์มด้วยตนเอง ระบุสถานะความสัมพันธ์กับผู้สมัคร เหตุผลในการยอมรับเป็นผู้ดูแลรับผิดชอบ และรายละเอียดการชำระเงินค่าใช้จ่าย	
2	หนังสือสัญญา กรอกแบบฟอร์มโดยผู้สมัครและผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย	
3	เอกสารรับรองทางการเงินจากธนาคาร (ฉบับจริง) โดยจะต้องมียอดเงินฝากมากกว่า 2,000,000 เยน	
4	หนังสือรับรองการทำงาน (ฉบับจริง) เอกสารรับรองการทำงานระบุวันที่เริ่มทำงาน ตำแหน่ง ระยะเวลาการทำงาน ในกรณีที่เป็นเจ้าของกิจการ ต้องมีหนังสือรับรองการจดทะเบียนการค้า	
5	เอกสารแสดงรายได้ (ฉบับจริง) เอกสารแสดงรายได้ออกโดยบริษัท	
6	หนังสือรับรองการเสียภาษี (ฉบับจริง) หนังสือรับรองการเสียภาษีออกโดยหน่วยงานราชการ หรือ บริษัท	
7	เอกสารยืนยันตัวตน สำเนาบัตรประชาชนหรือสำเนาหนังสือเดินทาง (สำเนา)	
8	เอกสารแสดงความสัมพันธ์กับผู้สมัคร(สำเนาทะเบียนบ้าน แบบ ทร.14/1) (ฉบับจริง)	

- หากผู้สมัครและผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายเคยเปลี่ยนชื่อให้ยื่นใบเปลี่ยนชื่อเพิ่ม
- ทางโรงเรียนอาจจะมีการเรียกเอกสารเพิ่มเติมนอกเหนือจากนี้โดยตรงหรือผ่านทางเจ้าหน้าที่ในประเทศ

ข้อควรระวังในการส่งเอกสารการสมัคร

โรงเรียนจะดำเนินการพิจารณาการสมัครตามเอกสารการสมัครที่ได้รับ
หลังจากพิจารณาการสมัครเสร็จสิ้นแล้วโรงเรียนจะส่งเอกสารไปยังกองตรวจคนเข้าเมืองเพื่อขอออกใบรับรองสถานภาพการอยู่อาศัยให้นักเรียน
เพื่อเป็นเอกสารที่ใช้สำหรับการยื่นขอวีซ่าในลำดับต่อไป

การพิจารณาจะเป็นไปอย่างอย่างเข้มงวดเพื่อเป็นการป้องกันการฟাঁงก
และการทำงานอย่างผิดกฎหมายถึงแม้ว่าจะดำเนินการยื่นการสมัครไปแต่อาจจะมีกรณีที่ไม่ได้รับใบรับรองสถานภาพการอยู่อาศัย ดังนั้นในขั้นตอนการส่งเอกสาร
ขอให้ตรวจเช็คหัวข้อดังต่อไปนี้อย่างละเอียด

- หากพบว่าเอกสารไม่ครบถ้วน

โรงเรียนหรือกองตรวจคนเข้าเมืองอาจจะขอเอกสารเพิ่มเติมดังนั้นขอให้ผู้สมัครจัดเตรียมเอกสารล่วงหน้าให้พร้อม

- เอกสารที่เป็นภาษาอื่นนอกเหนือจากภาษาญี่ปุ่นหรือภาษาอังกฤษ
จะต้องแนบเอกสารที่มีการแปลเป็นภาษาญี่ปุ่น หรือ ภาษาอังกฤษมาด้วย
พร้อมทั้งระบุชื่อและสถานที่ทำงานของผู้แปลเอกสาร

- เอกสารที่ส่งให้กองตรวจคนเข้าเมืองนั้นเป็นฉบับจริงและจะไม่ได้รับเอกสารคืนหากมีความจำเป็นต้องใช้เอกสารให้ถ่ายสำเนาเอกสารไว้ก่อนที่จะส่งเอกสารให้ทางโรงเรียน

- ผู้สมัครจะต้องเป็นผู้กรอกใบสมัครด้วยตนเองและหนังสือยินยอมการเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายนั้นผู้ดูแลรับผิดชอบค่าใช้จ่ายจะต้องกรอกด้วยตัวเองไม่สามารถกรอกแทนกันได้ตามปกติแล้วผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายคือบิดาหรือมารดา ในกรณีที่บุคคลอื่นกรอกปรึกษาทางโรงเรียน

- สำหรับผู้ที่เคยพำนักรอยู่ในประเทศญี่ปุ่นระยะยาว
หรือเคยยื่นเอกสารเพื่อขอรับใบรับรองสถานภาพการอยู่อาศัยจะต้องแจ้งให้ทางโรงเรียนทราบด้วย

- เอกสารทั้งหมดที่เป็นภาษาไทยโปรดแปลเป็นภาษาอังกฤษหรือภาษาญี่ปุ่นเท่านั้น
และโปรดระบุชื่อและข้อมูลของผู้แปลแนบมาในฉบับแปลด้วย

- โปรดระบุแนบถึง “ Kyoto Minsai Japanese Language School” (สำคัญ)

- โดยทางโรงเรียนจะคิดบริการแปล 20,000 JPY ในกรณีที่แปลจากภาษาอื่นเป็นภาษาญี่ปุ่น

ค่าเล่าเรียนสำหรับหลักสูตรระยะยาว

ค่าเล่าเรียนในปีแรก (หน่วยเป็นเงินเยน)	
ค่าสมัคร	33,000
ค่าแรกเข้า	55,000
ค่าเล่าเรียน	750,000
ค่าสิ่งอำนวยความสะดวก	30,000
ค่าประกันสุขภาพแห่งชาติ	18,000
ค่ากิจกรรมการศึกษา	20,000
ค่าอุปกรณ์การเรียน	50,000
ค่าประกันภัยศึกษาต่อต่างประเทศ	11,000
ค่าสมัครสอบ JLPT	15,000
รวม	982,000

ค่าอุปกรณ์การเรียนรวมค่าเครื่องแท็บเล็ตแล้ว
ราคาอาจมีการเปลี่ยนแปลงขึ้นอยู่กับสถานการณ์ตลาด

ค่าบริการหอพัก	
ค่าใช้จ่ายในการบริหารหอพัก	50,000
ค่าฟูกที่นอน	8,000
ค่าเช่าต่อเดือน	40,000 ~ 45,000
ยอดรวม	98,000 ~ 103,000

ค่าใช้จ่ายอื่นๆ	
ค่ารถบัสจากสนามบิน	2,600~
ค่าตราประทับ	700
ค่าจักรยาน	8,000~

ค่าครองชีพ (1 เดือน)	
ค่าสาธารณูปโภค	6,000~
ซิมการ์ด	3,000~
ค่าอาหาร	20,000~
อื่นๆ	10,000~
รวม	39,000~

ค่าเล่าเรียนในปีที่สอง (หน่วยเป็นเงินเยน)	หลักสูตรภาษาญี่ปุ่นเพื่อการศึกษาต่อ				ภาษาญี่ปุ่นทั่วไป ทุกเทอมการศึกษา
	เข้าเรียนเทอมเมษายน	เข้าเรียนเทอมกรกฎาคม	เข้าเรียนเทอมตุลาคม	เข้าเรียนเทอมมกราคม	
ค่าเล่าเรียน	750,000	562,500	375,000	187,500	750,000
ค่าสิ่งอำนวยความสะดวก	30,000	22,500	15,000	7,500	30,000
ค่าประกันสุขภาพแห่งชาติ	18,000	13,500	9,000	4,500	18,000
ค่าอุปกรณ์การเรียน	19,000	14,250	9,500	4,750	19,000
ค่าประกันภัยศึกษาต่อต่างประเทศ	11,000	9,600	8,500	5,600	11,000
รวม	828,000	622,350	417,000	209,850	828,000
กำหนดชำระ	10 มีนาคม	10 มิถุนายน	10 กันยายน	10 ธันวาคม	วันที่ 10 ของเดือนก่อน เริ่มปีที่สอง

*ยอดเงินที่แสดงเป็นยอดรวมสำหรับชำระในหนึ่งครั้ง จำนวนเงินข้างต้นเป็นจำนวนเงินที่รวมภาษี 10 % แล้ว

*ค่าธรรมเนียมการโอนเงินอยู่ในความรับผิดชอบของผู้สมัคร ในกรณีไม่มีการชำระค่าธรรมเนียมเมื่อเดินทางมาถึงญี่ปุ่นแล้วขอให้ชำระค่าธรรมเนียมที่โรงเรียน

ค่าใช้จ่ายอื่นๆ

- 1.ผู้ที่พำนักอาศัยอยู่ในประเทศญี่ปุ่นจะต้องเข้าร่วมในระบบการประกันสุขภาพแห่งชาติ โดยผู้ที่เป็สมาชิกจะเสียค่ารักษาพยาบาลเพียงแค่ 30% ของค่ารักษาพยาบาล (ค่าประกันสุขภาพแห่งชาติ: 18,000 เยนต่อปี)
- 2.ค่าประกันสุขภาพนักเรียนต่างชาตินั้นจะเป็นการดูแลนักเรียนต่างชาตินอกเหนือจากประกันสุขภาพของแห่งชาติในขณะที่ยังพำนักอยู่ในประเทศญี่ปุ่น

ค่าสมัครสอบ JLPT

นักเรียนทุกคนต้องสมัครสอบJLPT ในปีการศึกษาแรก โดยจะมีการเปิดจำหน่ายและรับใบสมัครที่โรงเรียนตามกำหนดการสอบที่ได้กำหนดเอาไว้

เงื่อนไขในการคืนเงินค่าเล่าเรียน

1. ในกรณีที่ได้ไม่ได้รับหนังสือรับรองการอยู่อาศัย ผู้สมัครจะได้รับเงินค่าธรรมเนียมต่างๆคืนยกเว้นค่าสมัคร
2. หลังจากได้รับหนังสือรับรองการอยู่อาศัยแล้ว ผู้สมัครจะได้รับค่าธรรมเนียมต่างๆคืนยกเว้นค่าสมัครและค่าแรกเข้า ในกรณีต่อไปนี้
 - (1) ผู้สมัครไม่ยื่นเรื่องขอวีซ่า
 - (2) ผู้สมัครไม่ได้รับการอนุมัติวีซ่า
 - (3) ผู้สมัครได้รับวีซ่าแล้ว แต่ปฏิเสธที่จะเข้าเรียนก่อนที่จะเดินทางมาประเทศญี่ปุ่น
3. หลังจากเริ่มการศึกษาแล้ว ผู้สมัครจะไม่ได้รับเงินค่าธรรมเนียมต่างๆคืน
- 4.เงื่อนไขการคืนค่าเล่าเรียนนั้นขึ้นอยู่กับสถานการณ์และเหตุผลต่างๆ โดยอ้างอิงจากข้อตกลงของทางโรงเรียน

ทุนการศึกษา

หลังจากเข้าศึกษาแล้ว 6 เดือน นักเรียนผู้มีการเรียนดีเด่นและเข้าเรียนสม่ำเสมอ จะได้รับเลือกเพื่อรับทุนการศึกษา

1. ทุนการศึกษาจาก JASSO (Japan Student Services Organization)
จำนวน 30,000 เยนต่อเดือน เป็นระยะเวลา1 ปี
2. ทุนจากผู้สนับสนุนโรงเรียนสอนภาษาญี่ปุ่นเกียวโดมินไซ
จำนวน 20,000 เยนต่อเดือน เป็นระยะเวลา1ปี
3. ทุนจากโรงเรียนสอนภาษาญี่ปุ่นเกียวโดมินไซ
จำนวน 10,000 - 15,000 เยนต่อเดือน เป็นระยะเวลา 6 เดือน
*จำนวนเงินทุนการศึกษามีการเปลี่ยนแปลงได้
4. ทุนจาก Mr. Sei Kanda สนับสนุนนักเรียนค่าเล่าเรียนเป็นเวลา 3 เดือน

*ทุนการศึกษาอาจจะมีการเปลี่ยนแปลงได้